

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază

Cu 1-a Octomvrie v. 1887

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foi.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în Monarchie cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foi.

Domnii abonați sunt rugați a ne comunica eventual pre lungă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fâșiile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Sibiu, 10 Octomvrie st. v.

„Să fiți uniți!“ — iată cuvântul de ordine, care trebuie să li se adreseze Românilor de preste munți, — așa ne dice „Liberalul“ din Iași.

„Să formați o singură societate, societatea Românilor, care să-și aibă ramificațiunile sale, fondul seu însemnat și care să fie o putere hotărâtoare în actele publice.

„Să uitați urile și pasiunile care vă desbină, gândindu-vă cât de mult strică desbinările voastre de amănunt marei cestiuni a românismului.

„Dați-vă mâna prietenește, nu prietenește, — frățesce, devotați-vă cu suflet cu tot acestei cestiuni și luptați cu stăruință și încredere numai în marginile legalității.

„Uniți veți forma o putere și când veți forma o putere veți pute lupta cu succes contra nelegalităților.

„Când un drept al vostru va fi încălcat, veți protesta energic și protestarea voastră va fi mai audită de cât acum.

„Când veți voi a face ceva, voința voastră va valora.“

„Dar' să fiți cuminți și uniți!“
Frumoase vorbe! — înțelepte povești!
Durere numai, că este atât de greu de a le pune în practică.

Căci dacă sîntem noi Românii destul de cuminți, ca să nisui spre unire, dușmanii nostri sînt și ei destul de violenți, ca să producă desbinări între noi, și destul de puternici, pentru-ca să poată găsi în mijlocul nostru oameni gata de a le face serviciul zădărnirii tuturor încercărilor noastre de împăcare.

Aceia, care stăruie să fim uniți, n'au să-și dea multă silință, pentru-ca să se încredințeze, că este un fel de periodicitate în izbucnirea neînțelegerilor dintre Românii din țările coroanei ungare și că sînt câțiva oameni, care întrețin cu premeditare spiritul de desbinare între noi și provoacă izbucnirile de neînțelegere anume atunci, când „unirea“ ar fi supărătoare pentru guvern.

Pe cât de adevărat este, că, uniți fiind, ne-am presenta ca o putere foarte respectabilă în viața statului ungar, pe atât de importante și de bine răsplătite sînt serviciile, pe care le fac adversarilor nostri aceia, care profită de trecerea, pe care li-o lăsăm în mijlocul nostru, pentru-ca să ne țină în desbinare și să provoace între noi conflicte tocmai atunci, când ar trebui să ne prezentăm uniți.

Noi Românii din țările coroanei ungare n'am avut când să ne facem educațiunea politică, și va trebui să mai treacă timp și să mai trecem noi înșine prin multe desamăgiri, pentru-ca agenții provocatori să nu-și mai poată exercita profesiunea în mijlocul nostru.

Nu-i este nimănuia iertat să treacă cu vederea schimbarea importantă, care s'a petrecut în timpul celor din urmă zece ani în viața noastră comună: pe când mai înainte existau la noi mai multe partide politice, astăzi există numai singur partidul național.

Aceia dintre Români, care n'au voit ori n'au avut curajul civic să între în

acest singur partid român, ori s'au pierdut prin partidele maghiare, ori stau răsleși la o parte.

Și e lucru foarte firesc, că atât aderenții partidelor maghiare, cât și unii dintre cei răsleși profită de legăturile lor cu Românii și de trecerea ce li-a mai rămas, ca să producă desbinări între membrii partidului național.

Să nu-și închipuiască nimeni, că aceste silințe de desbinare să mărginesc numai la așa numita „societate“ românească: ele străbat până chiar și în satul românesc; până chiar și în coliba țeranului se simte presiunea morală la care recurg agenții provocatori, când ved că calumnia, insinuările și vorbele amăgitoare nu le mai ajută nimic. Și nimeni să nu scape din vedere, că ei lucrează sub protecțiunea și cu ajutorul puterii publice, pre când nouă, celor ce nisui spre unirea tuturor oamenilor de inimă, nu ne rămâne decât arma convingerii.

Trebuie deci să fim mereu trezi și să priveghim mereu, pentru-ca să dăm pe față uneltirile lor și să le dăm în fiescare și fraților nostri Români: Fiți cu băgare de seamă și examinați faptele și trecutul oamenilor, care Vă cer încrederea, căutați a Vă lămurii, cu cine stau ei în legătură, mai înainte de a Vă pune credința în ei.

Numai astfel vom pute face, ca din zi în zi să străbată în cercuri tot mai largi convingerea, că este o cestiune de onestitate politică să rumpem ori-și-ce legătură cu aceia dintre frații nostri, care s'au pierdut prin partidele maghiare, și să ne punem în rezervă față cu aceia, care ori n'au putut ori n'au avut curajul civic de a se declara aderenți ai partidului național român și de a lucra pe față, cum li se cuvine bărbatilor, alături cu noi pentru realizarea programului național.

Idea „unirii frățesci“ este foarte frumoasă, tocmai de aceea însă ea nici că se poate realiza. Totdeauna se vor găsi între Românii din țările coroanei ungare oameni, care, vedînd, că e și mai comod, și mai profitabil a se uni cu alții, se vor despărți de frații lor. Unirea cu oa-

menii de felul acesta n'avem s'o dorim, nu — nici chiar să o primim. Mulțimea cea mare și bună are să fie unită, aderenții sinceri și hotărâți ai partidului național au să țină strîns unii la alții. Ear' această unire există: ori-și-cât s'ar opinti adversarii nostri să producă desbinarea în partidul național, ei pot să înstreineze pe câte un om mai naiv de amicii lui politici, pot să stîrnească discuțiuni supărătoare, dar', la urma urmelor, când e vorba să ne prezentăm în fața lumii, ne călcăm cu toții pe inimă și împreună ne prezentăm, gata de a pune umăr la umăr.

Și din zi în zi tot mai greu le este adversarilor nostri a stîrni conflicte între noi.

Revistă politică.

Sibiu, 10 Octomvrie st. v.

Dacă adevărate sînt faimele ce circulează în cercurile parlamentare din Viena, ministerul austriac aluat deja hotărîri în privința dorințelor deosebitelor fracțiuni din dreapta și în privința ordonanței pentru școalele medii, și s'a decis pentru concesiuni destul de însemnate, pentru de a schimba ordonanța ministrului Gautsch în cele mai esențiale puncte ale sale. Se vorbește anume, că în consiliul ministerial dela 19 l. c., care s'a ocupat exclusiv cu ordonanța ministerială și cu situația ce s'a creat prin trînsa, s'au urmat discuțiuni foarte viue, și d-nul Gautsch să fi rămas față cu toți ceilalți colegi ai lui într-o poziție izolată. Astfel, sub presiunea ce au exercitat-o ceilalți miniștri asupra lui, s'a decis în sfîrșit a se face unele concesiuni prelîngă susținerea ordonanței de dislocațiune. Aceste concesiuni ar consista, se spune, în susținerea claselor realelor superioare dela școala medie de stat combinată din Pilsen, în susținerea pe mai departe a gimnasiului inferior slovenesc din Krainburg, în reformarea gimnasiului inferior de stat cehic din Kremsier și în înființarea consiliului pentru școalele industriale cehice. Se vorbește chiar, că contele Taaffe a încunoscîntat deja pe membrii comitetului executiv despre hotărîrile consiliului de miniștri.

În felul acesta principiul egalei îndreptățiri a naționalităților ar fi raportat o nouă isbîndă în Austria și s'ar adevăra tot mai mult, că monarhia aceasta are să rămână ceea-ce întru adevăr este un, stat poliglot.

Foiața „Tribunei“.

Probe de spirit.

Nu e vorba de „foiața“ diarului „Pesti Hirlop“, nici de ilustrul literat maghiar „Coloman Mikszáth“, ci de cel mai de frunte dintre toți scriitorii maghiari ați în viață, de *Mauriciu Jókai* el însuși.

Mauriciu Jókai este un fel de Alexandri maghiar, omul, căruia pretutindenea în lumea literară i-se cuvine înălțătatea, fiindcă a lucrat mult, a trăit mult, a fost totdeauna între cei dintâi și e astăzi recunoscut de toată lumea ca cel mai dintâi.

Și în adevăr scrierile lui Jókai sînt o adevărată literatură ele pentru ele. Dacă ar fi vorba, că generațiunile mai tinere ale poporului maghiar să scie lămurit, cât a scris, ce a scris și ce n'a scris, cum a scris și cum n'a scris Jókai, ar trebui să se înființeze pe la universitățile maghiare catedre anume numai pentru studiul operelor lui Jókai.

Nu-i vorba, călătătatea va fi și ea în proporțiune firească cu cuantitatea și cu varietatea acestei producțiuni literare, și sînt mulți oameni de gust, care susțin, că Jókai e

prototipul scriitorului profesional, care-și cunoaște publicul și-l ia, precum merită, în zeflemea.

Un lucru însă nu i-se poate tăgădui celebrului scriitor maghiar: că e om de spirit, totdeauna vesel, totdeauna glumeț, totdeauna neseecat în invențiuni hăzoase.

Așa ni se prezintă în scrierile sale; așa este și în aievea.

Sînt acum câteva zile admiratorii celebrului scriitor urdiseră planul de a pune la cale serbarea jubileului literar de cincizeci de ani al lui, rămînînd, ca el însuși să hotărască timpul serbării.

Serbarea urmează să se facă la 1892, deoarece prima producțiune literară a iubitorului s'a zemislit „*anno Domini 1842*“.

Jókai li-o împărtășește aceasta admiratorilor sei într-o scrisoare publicată în edițiunea de seara a numărului dela 17 Octomvrie a. c. al diarului „*Nemzet*“.

Și, lucru de sine înțeles, această scrisoare a spiritualului scriitor e și ea plină de spirit.

Câteva probe din ea.

„Iubite Amice!“

„*Rip van Winkle*“ nu s'a spăriat mai rău, când în găleata cu apă i-a vădut mutra îmbetrînită preste noapte, decât mine, când din foile

de astăzi am vădut, că Voi vreți să serbați luna viitoare iubileul meu de cincizeci de ani . . .

„Vă mulțumesc deci frumos pentru bunele Voastre dorințe, și dacă voiți să mă felicitați, Vă ved bucuos, numai să-mi spuneți — când? Am un minunat vin de propria mea recoltă: îl vom be unii în sănătatea celorlalți; ceremonia semiseculară însă o amînăți până la 1892. — Ear' până atunci cine scie câte se mai pot întempla? — Până atunci filoxera poate să mănânce toate vițele, pe care vrea să crească vinul, cu care vreau să închine în sănătatea mea Maghiarii, pe care nu-i vor fi mîncat „*Doda Trajánok*“.

Etată o mare celebritate literară, un poet laureat, care la o ocaziune atât de serbătorească începe comparându-se pe sine însuși cu *Rip van Winkle*, eroul caraghios al unei farse comune, continuă făcînd reclama vinurilor sale și încheie cu o aluziune trivială la un eveniment din viața politică.

Ce rău năvălit trebuie să fie publicul, care poate să guste asemenea „spirit“! Ce puțin trebuie să fie scriitorul pentru sine însuși și pentru lumea, la care se adresează, când comparațiunea cu *Rip van Winkle*, banchetul cu vinuri de propria recoltă și Maghiarii mîncăți de „*Doda Trajánok*“ nu indignează pe nimeni!? Ce „deranjat“ trebuie să fie stomachul oamenilor, care

timp de mai multe zile n'au putut mistui scrisoarea generalului Traian Doda, ci aiurează mereu despre ea!

Nu mai lipsesc, în adevăr, decât cismele făcute din pieile jupuților tribuni ai poporului român, pentru-ca civilizației popoarelor din orientul barbar să ni se prezente în toată splendoarea!

Mateo Falcone.

De Prosper Mérimée.

(Urmare și fine.)

Au trecut zece minute, până ce Mateo i-a venit în fire. Băiatul privea cu ochi mari când la mamă-sa, când la tată-seu, care sta rădîmat de pușcă și privea cu mînie furtivă drept în ochii fiului seu.

„Ai început bine, Fortunato; ai început bine!“ dîse Mateo cu glasul lin și înduișat, dar' glasul lui tremurător părea mai grozav decât turetele cerului.

„Tată, auzi, tată!“ strigă Fortunato cu lacrimi în ochi, și voia să se arunce la picioarele lui; dar' Mateo l'a împins înderept, strigîndu-i sîlbatic: „departă-te mișelule, fugi din ochii mei!“ și băiatul a rămas departe, suspinînd des și vîrșînd șiroaie de lacrimi.

Giuseppa veni lîngă Mateo; ea observă atunci catena cîsornicului, a cărei capăt atîrna de pe sub cămașa lui Fortunato.

Se pare că era episodul de graniță începe și în Ostul Europei. După o împărțire ce o primesc din Berlin „Neue Freie Presse“, la 14 l. c. un țeran din Adonișken în Littaua-prusiană fû împușcat de către un soldat rusesc. Autoritățile germane au introdus numai decât cercetarea, care va avea să constate, dacă incidentul s'a petrecut pe teritoriu german ori rusesc.

O depeșă din Berlin ne spune, că incidentul acesta, care are foarte multă asemănare cu cel din urmă franco-german, cu deosebirea, că aci fû împușcat un German, se discută acolo fără nici o preocupare și rezultatul cercetării se așteaptă în toată liniștea.

Un corespondent al „Correspondenței Politice“ a avut zilele aceste o convorbire cu principele Ferdinand de Coburg în privința alegerilor din Bulgaria. Principele a arătat părerea sa de rău, că mulți din opozițiune n'au intrat în lupta electorală, deoarece-ce dînsul do- resce foarte mult, ca toate partidele, care nu amenință de-a dreptul siguranța patriei și a tronului, să exprime liber părerea lor și să o facă să triumfe în alegeri, cu ocaziunea cărora principele trebuie să fie mai presus de partide.

Vorbind despre audiența lui Radoslavoff, principele a spus, că Radoslavoff l'a asigurat de cea mai deplină supunere și a protestat din toate puterile, cumcă dînsul ar fi plănuț ceva contra persoanei principelui și contra tronului. Mai pe urmă Radoslavoff s'a plăns contra actualului guvern. Principele a declarat apoi, că nu crede că Radoslavoff va face vre-odată cauză comună cu celelalte grupuri din opozițiune.

Cu multă părere de rău s'a exprimat principele în privința disordinilor la alegeri. În special la Plevna dînsul a trimis imediat un funcționar superior din ministerul de interne și a însărcinat pe comandantul de acolo, pe maiorul Marinoff, să facă o anchetă serioasă. Mai cu seamă la alegeri, dișe principele, populațiunea n'are decât să se adreseze cu toată încrederea la mine și eu voi asculta toate plângerile legitime. De altminte- rea decursul alegerilor în Ungaria, și chiar în Angliera, ne învață că chiar și cel mai bun și mai tare guvern numai cu anevoie poate împiedea asemenea neorînduie- li. Unii ar voi însă să judece cu mai multă severitate impregiurările din Bulgaria, de cât cere echitatea. „Regret din adîncul inimii victimele agitatorilor fără conștiință, care nu cunosc nici o margine în alege- rea mijloacelor și față cu care guvernul trebuie să fie cât se poate de energic și hotărît. Sper însă că cu aceste alegeri se încheie lunga și trista epocă de turburări. Am mulțumirea sufletească, că poporul meu și brava mea armată vor scăi aprepia stră- duințele mele“. La sfîrșit adause prin- cipele: „Îmi dam bine seama de eventualele consecințe ale pasului meu, când am pus piciorul pe pămîntul Bulgariei, și sînt firm hotărît să le suport după cum îmi impune onoarea numelui meu și a po- porului meu“.

Principele Ferdinand a subscris deja ucasul pentru convocarea So- braniei pe 27 Octomvrie. Ministrul bulgar de interne a expedat la 20 l. c. un circular tuturor prefecților cercuali, spre a înconștința despre aceasta pe de- putați.

Alegerile celor 51 deputați ce mai au să se aleagă se vor exerie numai după verificarea alegerilor prin Sobranie, fiindcă se crede, că vor fi încă cassate unele alegeri.

Manifestațiunile lucrătorilor fără ocu- pație continuă în Londra. La 15 a. c. s'a organizat una, care s'a îndreptat spre reședința lord-mairului. Acesta a refuzat de a primi pe manifestanții, care'i ceru- seră ca să-i vorbească declarînd, că nu este de nici un folos conversațiunea sa cu lucrătorii, ceea-ce a întărit mulțimea, care a început al huidui și fluera. Procesiunea după această ispravă s'a îndreptat în car- tierul despre Est, desfășurînd mai multe drapele roșie și negre, cîntînd Marseliea cu acompaniamente de fluerături.

Diarul „Pall Mall Gazette“ spune, că o întrunire publică foarte numeroasă pro- vocată de Liga națională Irlandeză s'a ținut ieri o săptămână pe apă, la con- fluenta rîurilor Suir și Barow pe granița dintre comitatele Wexford și Waterford. Numărul cel mare al bărcilor pline cu aderenți la Liga, acopereau ambele maluri ale rîurilor unite. Discursurile ce s'au pronunțat și rezoluțiunile luate fură contra politice de conciliare; organizatorii au fost felicități pentru succesul întreprinde- rii, care a procurat locuitorilor din Passage Ballyhack ocaziunea de a se consulta asupra afacerilor publice fără să fie de- ranjați de poliție.

Gladstone a schițat în Notting- ham programul partidului libe- ral după rezolvarea cestiunii ir- landeze. El a declarat, că vederile sale personale se nu împedec guvernul; el nu va face nimic în contra unității imperiu- lui și nu va neglija pretențiunile juste ale majorității. Discursul s'a sfîrșit cu un apel călduros către poporul irlandez, de a se reține dela crime, în ciuda tuturor proclamațiunilor.

Ungurii și naționalitățile.

O foaie din Berlin, „National Zei- tung“, scrie următoarele:

„Precum în Cislaitania mișcarea slavă începe a da de pedeci și a se mai opri în loc, așa poate că se va mai slăbi și în Transilvania lucrarea maghiarizării. La prima vedere se pare ce e drept, ca și cum tocmai în momentele de față acțiunile maghiarismului ar sta foarte strălucit. Căci prima dietă aleasă pe un period de cinci ani arată o fisionomie cum nu 'și-a putut-o dori mai frumoasă cabinetul Tisza; față cu vre-o 261 liberali (ti- szaiști) și 40 delegați guvernamentali ai dietei croate stau numai 150 opoziționali, adică 78 ra- dicali (stînga extremă), 41 de ai „opozițiunii mo- derate“, 11 „antisemiți“ și numai 9 „naționali“, cei din urmă toți Sași.

„Trebuie să luăm în considerație însă, că Croații numai până atunci vor sprijini guvernul unguresc, până-ce acesta va respecta autonomia

lor națională mai mult ca înainte. Și cât privesc celelalte naționalități, împăratul Francisc Iosif însuși le-a făcut cunoscut, când a călătorit prin tot regatul cu ocaziunea ultimelor manevre, că aci nu mai pot fi tolerate state medievale în stat, dar' împăratul a blamat totodată și șovinismul maghiar, a promis, scutul seu fiecărei naționalități și confesiuni și mai ales 'și-a manifestat vo- ința, ca nici o naționalitate să nu fie scutită în dreptul ei de limbă de dragul domnirii exclusive a idiomului maghiar.“

„Judecînd după organele unguresci, ade- vîrat că cei din Pesta n'au auzit și n'au înțeles decât prima parte a menționatelor răspunsuri ale Monarchului; dar' că pentru partea a doua, na- ționalitățile cu greu vor uita de a li-o revoca în memorie la timpul nimerit. În tot cazul naționa- litățile pot invoca acum propriile asigurări ale Împăratului-Rege, și experiențele ce le-au făcut cu Croații vor face negreșit, ca cercurile guverna- mentale responsabile să procedă dela sine cu mai mare precauțiune.“

„Dacă lucrurile ar ajunge la lămuriri se- rioase între Maghiari și celelalte naționalități ale Ungariei, cei dintîi ar fi într-o pozițiune nea- sîmînat mai rea decât actualmente Germanii în Austria. Dintre toate popoarele Ungariei numai Maghiarii nu se pot rădîma pe elemente înrudite dincolo de graniță; trebuie dar' ca Maghiarii în propriul lor interes să evite, ca violînd naționa- litățile, ce trăiesc împreună cu ei, în conștiința de sine, să le silască a face o asemănare între pozițiunea predominantă a Ma- ghiarilor și între adevărata lor pu- tere.“

Cronică.

Numiri. Direcțiunea financiară din Săt- mar a numit pe aspirantul Ioan Konezvald de practicant de dare fără diurnă la oficiul reg. de dare din Baia-mare. — Președintele curții de apel din Mureș-Oșorheiu a numit pe ser- vitorul cu diurnă George Hacsó de servitor suplent la aceeași curte de apel.

Nou edificiu gimnasial român. În 4 l. c. s'a serbat în Năsăud ziua onomastică a Maie- stății Sale, tot odată și ziua aniversării des- chiderii gimnasiunii de aici. Cu această oca- ziune s'a pus și peatra fundamentală pentru edi- ficiul cel nou gimnasial, care alceum din mur e mai gata și în scurt se va pune sub coverș. — După celebrarea sf. liturgii și cetirea rugăciuni- lor îndatinate, școlarii dela institutele de învî- țămînt cu corpurile didactice, apoi honorațorii cu comitele suprem Bănyfi, care a asistat la sf. liturgie dela început până în fine, și în urmă preoțimea îmbrăcată în ornate, au mers la edificiu, unde s'a făcut sîntirea apei, cu care s'a stropit edificiul și credincioșii, după aceea s'a cetit co- pia documentului, care închis hermetice s'a pus în locul săpat în peatră, s'a astupat cu peatra destinată și s'au făcut loviturile îndatinate. Edi- ficiul are să fie unul din cele mai imposante. Prețul lui, fără întocmirea internă se urcă la 100.000 fl. v. a.

Direcțiunea domeniilor statului din Cluj. Ministrul-președinte Tisza, ca ministru de finance, a ordonat, ca direcțiunea bunurilor de stat din Cluj să se caseze și toate agendele ei să se predee dela 1 Ianuarie 1888 direcțiunii silvanistice tot din Cluj. Direcțiunea dome- niilor statului din Cluj avea de supravegheat foarte mici complexe de bunuri și regaliu puțin însemnate, pentru cari nici nu era lipsă o direcțiune proprie; astfel direcțiunea silvanistică poate supraveghea acele bunuri fără de a fi în- greunată în oficiul seu, pre lungă aceste să face crutare de bani, căci statul nu va mai plăti lefi

la funcționarii a două direcțiuni, când acele două se pot contopi într'una.

O deputațiune turcească la Maiestatea Sa. Trecînd din cercul Bihacs din Bosnia au trimis zilele trecute la Viena o deputațiune de patru inși, ca să aducă Maiestății Sale Monar- chului nostru omagile lor de supunere și devo- tament. În fruntea deputațiunii a stat primarul orașului Cazin, Achmed Aga Bozderec, un membru al deputațiunii a fost vice-primarul tot din acel oraș, ceialalți doi au fost preoți, sau cum se numesc în limba lor: „iman od Nowej Dschamie“. Achmed Aga a ținut o vorbire, la care Maiestatea Sa a răspuns în termeni foarte călduroși, exprimîndu-și bucuria și mulțumirea Sa pentru omagile Mohamedanilor bosniaci.

Avis. 1. Pentru furnisarea pâinei și ovăsu- lui la trupele armatei c. reg. și a glotașilor reg. ung. pe timpul dela 1 Ianuarie până la 31 De- cemvrie 1888, tractările ofertelor în scris se vor face după-cum urmează: *In localul oficiului c. r. a intendantului corpului 12 în Sibiu*, la 24 Oc- tomvrie 1887, respective în stațiunile Făgăraș, Mureș-Oșorheiu și Bistrița. *La magazinul c. r. militar de aprovizionare în Alba-Iulia*, la 25 Oc- tomvrie 1887, respective în stațiunea Cluj și Elisabetopol (Ibașfalău). *La magazinul c. r. militar de aprovizionare în Brașov*, la 26 Octom- vrie 1887, respective în stațiunea Brașov. Arti- culele, care au a se asigura pentru fiecare sta- țione și cifra articolilor trebuincioși, apoi condi- ționile de pertractare se cuprind în publicațiunea I. Nr. 5885/4154 G. o. ddo Sibiu în 10 Oc- tomvrie 1887, trimisă autorităților politice, ca- merelor de comerț și industriei reuniunilor eco- nomice etc. etc. și afișată în public în stațiunile respective. Toate condițiunile de furnisare cu privire la trebuințele trupelor armatei c. r. la institutele militare de aprovizionare în Sibiu, Alba-Iulia, Brașov și Cluj, — apoi cu privire la trebuința trupelor glotașe reg. ung., se pot vedea la semibrigadele de honved, respective la comande de regiment sau batalion, cari se află în susnumite stațiuni; numele inistate de aprovizionare dau fiecăruia condițiunile tipărite în schimbul sumei de 4 cruceri pentru singu- ratica coală tipărită. Sibiu, în 13 Octomvrie 1887. Dela comisiunea comună de asigurare a articolilor trebuincioși armatei.

2. Pentru furnisarea pâinei și ovășului ne- cesare trupelor armatei c. reg. în timpul dela 1 Ianuarie până la finele lui Decemvrie 1888, se vor ține tractările ofertelor în scris precum ur- mează: *In localul oficiului intendantului c. r. cor- pului 12 la 27 Octomvrie n. 1887* pentru sta- ționile Cîsnădia și Mediaș. *La magazinul c. r. militar de aprovizionare în Alba-Iulia*, la 28 Oc- tomvrie 1887 pentru stațiunile Alba-Iulia, Orăștie și Abrud. *La magazinul c. r. militar de apro- visionare în Brașov*, la 28 Octomvrie 1887, pen- tru stațiunile Codlea, Ghimbav, Helhii și Bod; la 29 Octomvrie 1887 pentru stațiunile Sănpetru Feldioara, Cristian, Rășnov, și Odorheiu. Arti- culii ce au a se asigura pentru fiecare stațiune și cifra cantității lor, apoi condițiunile de tratare se cuprind în publicațiunea I. 5885 d-to Sibiu 13 Octomvrie 1887 ce s'a trimis oficiilor politice, camerelor de comerț și industrie, reuniunilor economice etc. și care s'a afișat în public în sta- ționile unde sînt a se furnisa articolii necesari. Toate condițiunile de furnisare se pot vedea la in- stitutele militare de aprovizionare în Sibiu, Alba- Iulia, Brașov și Cluj, aceste din urmă institute dau fiecăruia coalele cu condițiunile tipărite pe prețul de 4 cr. din coala tipărită. Sibiu, în 10 Octomvrie 1887. Dela intendența c. r. a corpului 12.

Academia de drept din Oradea-Mare își va serba iubileu seu de 100 de ani, la anul viitor.

Difteria în Alba-Iulia ia caracter din ce în ce mai epidemic, cu deosebire în partea de cetate numită Lipova. În urma sfatului me- dicilor și al comisiunii sanitare, magistratura ora- șului a închis pe timp de 10—14 zile ambele școale românești. La toată casa, unde zace vrî- un bolnav, se pune o tablă neagră pe perețele de cătră stradă, ca semn că în casă sînt copii bolnavi. Poliția a dat ordin, că nimînu nu 'i-se permite a petrece pe mort până la cimiter; clasa cea mai săracă a poporului e supusă desinfec- țunii mereu, medicina pentru cei miseri să dă gratuit din partea autorităților politice.

Zăpadă. Din Beiuș ni se scrie, că în comunele situate la poalele munților a cădut zăpadă. Munții sînt înveliți de lîngăliu alb al iernei.

Tot așa ni se scrie și din Cluj, că în 20 l. c. a nins prin ținutul din giurul Clujului. Din România ni se raportează, că munții dela Sinaia sînt toți albi de omăt.

Institut de surdo-muți în Cluj. După- cum sîntem informați, magistratul orașului Cluj are de când, a preface moara numită „Libucz- gati malom“ într'un institut de surdo-muți. Prea multe șoaapte de agitare au Clujenii și prea multe vorbesc fără căpetau, le-ar prinde bine să se mai deprindă cu arta surdo-muților!

Dărnicie maghiară. Bieții Ciangăi din Bucovina, — pentru cari presa maghiară a pro- dus într-o vreme o agitațiune întinsă — tot mai speră, că frații lor din Budapesta îi vor scăpa din miseria în care au cădut din pricina patrio- tismului maghiar. Cetim în „Nemzet“ mai multe notițe despre comuna cutare din Bucovina, des- pre școala cutare și despre biserica cutare. Bieții

„Ciasornic? Cine 'ți-a dat ciasornicul?“ în- trebă ea cu ton aspru, apropiindu-se de băiat.

„Vîrul meu, adjutantul“.

Falcone smunci ciasornicul și-l isbi de o piatră cu atîta putere, încât s'a sfărîmat în mii de bucăți.

„Femeie!“ dișe el „eu sînt tata nemerni- cului acestuia? Spune, din mine e născut?“ Și obrazii arși de soare a Guisepei roșiră ca focul.

„Ce mă 'ntrebi, Mateo, ce mă 'ntrebi tu asta? Tu scii bine cu cine vorbești!“

„Da, Giuseppa, sciu! El e cel dintîi născut al nostru, cel dintîi care-i pîtat cu crima tra- dării!“

Fortunato a început să plîngă mai tare, și Mateo își pironi ochii sei ageri în obrazii băia- tului. A stat mult așa, multă vreme a privit la băiat, apoi isbi cu mînie pușca sa pe pămînt, a gemut și a crîsnit în dinții udi de sînge, apoi earăși a ridicat pușca, a pus-o pe umăr și a făcut semn lui Fortunato, să-l urmeze. Băia- tul ascultă.

Giuseppa fugi după Mateo și-l prinse de braț. „E feciorul tîu, Mateo, auzi, e feciorul tîu! Ce vrei, Mateo; dă-i pace!“ dișe ea cu voce tremurătoare, în vreme ce ochii ei negri căutau în ochii bărbatului seu, ca și când ar fi voit să cetească din ochii lui ceea-ce 'i-se pe- trece în suflet,

„Lasă-mă, Giuseppo!“ răcni Mateo „la- să-mă! Eu îi sînt tată! El e al meu, înțelegi? Lasă-mă, Giuseppo!“

Giuseppa îmbrățișă cu drag pe Fortunato, apoi se reîntoarse suspinînd și intră în casă. S'aruncă nebună înaintea unei icoane a Preacu- ratei Virgine Maria și a prins a șopti din toată inima o rugăciune. Într'aceea Mateo s'a depăr- tat cam de o sută de pași dela cărare, a tot mers înainte până la o pesceră, a intrat apoi cu pași repezi înlăuntru; a lovit de câteva-ori cu patul pușcii în pămînt, ca să afle, dacă pămînt- ul e moale și ușor de săpat. Acest loc era fa- vorabil pentru planul seu.

„Fortunato, mergi și ingenuchie lîngă peatra cea mare de colo“.

Fortunato a plecat și, ingenuchind lîngă peatră, aștepta altă poruncă.

„Roagă-te!“ — dișe Mateo cu glas înflo- rător, — „di rugăciunea pe care o sci!“

Băiatul murmură suspinînd mereu: „Tatăl nostru“ și „Cred într'un Dumnezeu“. Mateo striga cu glas puternic: „Amin!“ la încheierea fiecărei rugăciuni.

„Alte rugăciuni nu mai sci? Aceste sînt toate?“

„Tată, mai sciu încă „Ave Maria“, căci m'a învățat matusa. Mai sciu...“

„Asta e de tot lungă; dar' di-o!“

Băiatul într'un tîrziu 'și-a finit rugăciunea cu o voce stînsă.

„Ai gîtat cu toate?“

„Tată, te rog, îndură-te! Auzi, tătucă, îndură-te! Iartă-mă, tată, că nu voi mai face! Mă voi ruga uneșului meu, să lase liber pe Gianetto! Tată! — — —“

Băiatul a gîngăvit încă. Mateo a încărcat într'acestea pușca, a pus-o la ochi și dișe: „Dum- neșeu te ierte!“ Fortunato a făcut o mișcare desperată, ca să se ridice și să îmbrățișeze ge- nunchii tatălui seu; dar' el nu a mai avut vreme să o facă. Mateo a dat foc, și Fortunato s'a ro- stogolit plin de sînge pe gliile moi.

Fără-ca să arunce o singură privire spre ca- davru, Mateo se întoarse acasă, ca să iae sapa și lo- pata, ca să-și îngroape feciorul. Abia a făcut câțiva pași, când Giuseppa, auzind descărcătura pușcii, grăbea desperată spre peșteră, și ca o statuă stetea dînsa cu pîrul despletit înaintea lui.

„Ce ai făcut, Mateo!“ — strigă Giuseppa.

„Dreptate am făcut!“

„Unde e Fortunato?“

„În peșteră; vreau să-l îngrop. El a murit ca un adevărat creștin. Voi lăsa în biserică, să-și cetească popii o slujbă. Chiar astăzi voi serie ginerelui meu Tiodoro Bianchi, să vină și să lo- cuiască la mine.“

G. C.

Ciangăi fac petițiuni celor din Pesta, ca să contribuie pentru scopurile lor culturale, dar înfămurăți leși din Pesta nici habar n'au. S'au hotărât în urmă Ciangăii ca să petiționeze la comuna Pesta pentru însemnate ajutoare; ce credeți, că s'a făcut cu această petiție? A ajuns între celelalte petițiuni, cari așteaptă rezolvarea lor la — luna cailor.

O comună exequată. Lajosmisze, o comună mică din comitatul Budapestei, dătește fondului comitatens pentru ridicarea unui spital comun cu 1320 fl. 29 cr. din care cauză comitatul a cerut o execuțiune legală și astfel averile comunei se vor lica în ziua de 29 l. c. Comuna a adresat o petițiune vice-comitetului, să i-se mai prelungească termenul de plătire până la sfârșitul lui Ianuarie 1888, de oare-ce venitele comunale sînt de tot mici și nici când nu pot acoperi spesele obveniente.

Hymen. Domnul Aurel Hulea își va serba cununia cu d-soara Mariți Botianu în 30 Octomvrie st. n. a. c. la 3 oare p. m. în biserica gr-cat. din Barabant.

Dr. Holub în Ungaria. Vestitul călător al stepelor africane, Dr. Holub, va face o călătorie nouă, dar' nu prin Africa, ci prin toate țările Europei. Această excursiune a Dr-ului Holub va fi destinată numai pentru a face cunoscute lumii descoperirile sale din Africa. Va ține prelegeri publice prin toate orașele mai mari ale Europei, și, după-cum sîntem informați, va prelege în două zile după oaltă și în Budapesta. E probabil, că va ține câte o prelegere și în Pojon și Timișoara.

Din Bucovina. Profesorul extraordinar Dr. Ernest Hruza a fost numit de profesor ordinar pentru dreptul roman la universitatea din Cernăuți. — Dr. Anton Puchta, profesor extraordinar în Praga a fost numit profesor de matematică la aceeași universitate. — Societatea pentru cultura și literatura română în Bucovina din Cernăuți va ține o adunare generală extraordinară Marți în 20 Octomvrie (1 Noemvrie) 1887 la 10 oare înainte de amiază în localitățile sale cu următorul program: 1. Raportul comitetului despre modificarea statutelor; 2. Raportul comitetului despre readaptarea edificiului societății; 3. Propuneri eventuale privitoare la interesele societății. Cu ocaziunea fînerii acestei adunări generale extraordinare se va serba și sfințirea edificiului readaptat al societății și anume în aceeași zi la 9 oare dimineața. — Arhimandritul ordinului Basilianilor din Galiția Ivan Isidor Korzinski a trecut în Cernăuți la biserica gr-or. Causa trecerii acesteia este, pentru-că numitul arhimandrit nu este înțeles cu înoririle îndrumate în Galiția de către Iesuiți.

Stălpul lui Vodă în Vama. Cetim în „R. Politică”: „Se știe, că acest stălp de peatră a fost ridicat în satul Vama din munții Bucovinei de Mihail Racoviță Voevod la anul 7224. Pe cele patru părți ale stălpului se află o inscripție românească, care deslușește mai de aproape timpul și întimplarea, care l-au făcut pe Mihail Racoviță să ridice acest stălp. Inscripția de pe stălp, acumă numai puțin se poate descifra, fiind ștersă de ploaie și de alte înfrînuri ale timpului? Din întîmplare am dat de un manuscris românesc, intitulat: Moartea lui Avel. Manuscrisul este legat și foarte bine conservat. Proprietarul manuscrisului ne-au spus, că moartea lui Avel este scrisă de mîna unui boier din Folticeni, anume Fotachi Ciurea. Resfond acest manuscris, am dat pe pagina din urmă de o notiță, care se referă la stălpul lui Vodă, și care cuprinde și cea mai mare parte a inscripției de pe stălp. Notița amintită începe astfel: „Copie scoasă de pe stălpul lui Mihail Voevod Racoviță, ce este la satul Vama în Bucovina și l-au pus când au fost cu Tatarii în țeara ungurească de au predat într-o treile domnie la 7224. Scos-am această copie, pe cum s'au putut cunoaște slovele, fiind stricate cele mai multe rînduri și slove. 1802 mart 24. Inscripția fiind mare, nu o putem publica aici, dar constatăm cu bucurie, că fundamentul, pe care este așezat stălpul, este acumă restaurat și foarte bine îngrijit de către locuitorii din Vama în urma stăruinței și îngrijirii dlui Vasile Ionășcu notar comun din Vamă. Această restaurare a stălpului este a doua, căci el a mai fost restaurat la anul 1848. Atunci adevărat era stălpul compenit și abia se ținea. Boierul Panaite Moldovan, soacra lui Nițică Cocinchi, fostului primar din Câmpu-lung vădînd, că se năruiesc acest monument istoric, au pus de l-au îndreptat pe spesele sale și l-au făcut temelie bună și trainică, ceea-ce se poate vedea din o inscripție făcută de Panaite Moldovan la anul 1848 la temelie stălpului.”

Expozițiunea universală din Bruxella. Ministrul de comerț ungureș a compus un comitet, care va primi toate încunoscînțele de trimite de obiecte la expozițiunea universală din Bruxella, care se va deschide în anul viitor. Toți acei, cari vreau să participe cu articii lor la expozițiune, pot să se adreseze numai către acest comitet, căci comitetul și-a luat asupra-și însărcinarea de-a corespunde, direct, în afacerile exportului cu biroul aranjator al expozițiunii. În urma unui rescript al ministrului de comerț, ni s'a trage atențiunea cu deosebire, că la expozițiunea din anul viitor următorii articii vor fi mai bine primiți din Ungaria: mobile de nuc ori de stejar obiecte de artă din fer, diferitele soiuri de bree, spirt, făină, apoi speciile indigene de vin, salami, lucruri de industrie casnică, în urmă tot felul de

produse ale perierilor, ca perii de vestminte și de altele etc.

Trist de tot. Cetim în „Rom. Lib.”: Un călător ne dă mai multe amănunte interesante dela căile ferate sîrbe. Exploatarea se face de către o companie franceză sub controlul cel mai strict al statului. Nici un cuiu nu se poate comanda de societate, fără voia guvernului, nici de guvern fără consimțirea statului. Printre toți Francezii, atât societari, cât și funcționari, nu e nici un singur creștin, toți sînt Ovrei. Traficul de călători e slab: câte 2 trenuri mixte pe zi în fiecare sens. Nici un tren de marfă, deoarece-ce mărfurile se transportă cu osia, ca mai înainte, din cauza tarifului urcat. Aproape toți funcționarii străini au fost depărtați zilele trecute. Mulți servise aici la căile ferate române și s'au întors în parte iearăși în România.

Comerciul sîrbesc. Cetim în „România Liberă”: Una din urmările lipsei unei convențiuni comerciale cu Austro-Ungaria este, că Austria își procură tot felul de animale din Sîrbia, și Sîrbiei tot ce-i trebuie, până și cerealiile din Austro-Ungaria. Comerciul la frontiera sîrbo-ungară e deci foarte animat. Sîrbii încă au dat preste o scumpete ne mai pomenită. Astfel chilogramul de carne costă 1,20 franci, cel de pîne 0,50 franci. Și locuințele s'au scumpit. Sîrăcia ce a început a cuprinde noul regat e pe cale de a duce poporul la miserie, și de a crea și acolo o clasă de proletar, umbră neagră a civilizațiunii.

Țarul ca deputat al Sobraniei. Nu-i vorba, Bulgarii sînt oameni bravi, dar' nu se prea pricep în treburi parlamentare. Nu că doară nu s'ar pricepe la mișcări electorale, la bătăi, ciomege și reteveuri, — dar' nu se mulțumesc cu deputații din țeară, ci își permit a candida chiar și pe Țarul tuturor Rușilor. Eacă faptul: locuitorii din Cutlovița, nemulțumindu-se cu starea actuală a lucrurilor, în speranță că Țarul va îndrepta relele l-au ales de deputat. După alegere, locuitorii cu popa în frunte au aranjat un banchet în onoarea deputatului lor. Se speră, că Țarul va fi recunosător pentru această distincțiune constituțională.

Crisa ministerială în Norvegia. Crisa ministerială, care amenința de cîtva timp, a izbucnit. Toți ministrii și-au dat demisiunea.

Congresul literar internațional, care anul acesta s'a adunat la Madrid, s'a pus în capul unei mari manifestații în onoarea lui Cervantes, nemuritorul autor al romanului „Don Quijote”. Manifestația s'a făcut la 3 Octomvrie l. c.

Spioni în Francia. Din Paris se comunică, că comisarii dela gara Bellegarde a arestat ieri pe doi indivizi străini cu numele Odan și Wollitz, cari în Februarie trecut, încercînd să corumpă pe nisece soldați din Lyon spre a obțină un model al pușcii nouă și cartușe, au fost expulsați. Acești indivizi întorcîndu-se în țeară fără permisiune, vor sta închisi șese luni, apoi vor fi earăși dați preste graniță.

Tunelul Quirinalului. Colina istorică a Romei, Quirinalul, va fi transversată prin un tunel, care va lega cetatea veche, adevă Piazza di Spagna, cu noua parte de oraș Via Nazionale. Acest tunel va mări în mod foarte însemnat relațiunile de comunicațiune ale Romei; spelele construirii tunelului sînt preliminate în suma de un milion opt sute de mii de franci. Tunelul va avea lungime de 340 metri și lățime de 14 metri, se va întinde dela Via Tritone până la Via Nazionale și va trece chiar pe sub mărșul „palat al Quirinalului”.

O casă dărîmată. O mare nenorocire s'a întîmplat zilele trecute în New-York. O zidire foarte mare, care tocmai s'au construită și care era destinată să servească de școală comunală, s'a dărîmat fără veste îngropînd în ruine preste o sută de lucrători; douăzeci din acestia au fost zdrobiți încât abia se mai cunoscă; mulți din ceilalți au fost răniți de moarte.

O execuție îngrozitoare. Se scrie din Tunis, că zilele trecute au fost executate acolo doi Arabi, acușați de hoție și omucidere. Dar' fiindcă călăul lipsea din oraș cu ajutoarele sale, se încredință sarcina de a executa pe condamnați unor prizonieri, cari în viața lor nu mai exercitaseră această meserie. Un spectacol îngrozitor se prezentă mulțimii, care asista la execuție: Călăii de ocazie puseră mîna pe cei doi condamnați și îi spîndură cu atîta nedibăcie, încât nenorocii se sbrătură aproape șese minute în cele mai îngrozitoare chinuri. După-ce isbutiră în fine să-i spîndure, călăii se acătără sbrînd de picioarele victimelor și nu le lăsară până când nemișcarea completă a spînduraților vesti, că dreptatea „omenească” se făcuse!

Un milionar arestat. Mare senzație a făcut în Colonia arestarea milionarului Max Harff, acusat pentru escrocherii grave. Harff e proprietar de moși, speculant și are o fabrică. Mai de mult tatăl său, de asemenea milionar, a jurat strîm pentru o sumă bogatelor și a fost condamnat la patru ani reclusiune.

Bibliografie. „Foia bisericească și școlastică”, apare de două ori pe lună. Anul I, Nr. 2. conține: Despre susținerea membrilor noi în biserică. Despre prevederea morboșilor cu s.

sacramente. Petrecerea părintelui Radu la București. Discurs funebru. *Non omnis morior*. Educațiunea desvoaltă și înaltă pe om. Despre caracter. Disciplina ca factor al educațiunii. Pendul și orologiul. Mierea. Anunciu. Concurs.

Varietăți.

(O nouă legendă despre Napoleon.) Asupra istoriei despre pretinsa profanare a mormîntului lui Napoleon I, povestită nu de mult de Țarul „Gaulois”, se relatează din Paris, dela 14 Septemvrie: „Gaulois” a povestit ieri, că sarcofagul din catedrala invalidilor n'ar mai fi conținînd resturile lui Napoleon I, exprimînd totodată diverse bănușii. Acum Figaro și alte foi resping basmele din „Gaulois” contra republicanilor și asigură, că sarcofagul nu s'a mai deschis de când s'a depus în el cenușa împăratului în prezența lui Napoleon III, la 1861 și nici nu poate fi lesne deschis, căci numai capacul cântărește 12,000 kilograme și afară de asta e prins de coșciug cu penți de tuciu. E adevărat, că în timpul comunei s'a vorbit, că cenușa tiranului s'ar aruncat; dar' amenințările nu s'au realizat și mormîntul a rămas intact. Comunarzii s'au mulțumit a lua câteva armure vechi și serviciul de argint de masă al hotelului invalidilor. Aceasta a fost mai ușor de făcut, decît a tocmi 15—20 oameni și a-i pune să lucreze în criptă a deschide coșciugul.

(Împăratul Don Pedro) al Braziliei e vîrsat în toate ramurile științei și încurajează orice talent. Odată primî în audiență pe un inginer tinăr, care îi expuse un nou sistem de a opri repede și bine o locomotivă. Împăratul înțelese teoria, dar' dîse „Vom vedea cum e în practică; poimîne să fi gata cu mașina d-tale; vom pleca numai cu vagonul meu. Pe drum vîoi da fără veste semnalul de oprire și atunci vom vedea cum îi funcționează aparatul.”

Așa se făcu. La oara anumită Împăratul se urcă în vagonul seu, inginerul pe locomotivă și plecară la drum. Merseră tot mai departe, fără-ca inginerul să audă semnalul de oprire, încît inginerul începî să se teamă, că Împăratul va fi adormit și că încercarea nu va avea nici un rezultat. Trenul ajunse la un loc stîncos și la o curbă, după trecerea căreia mașinistul zări fără veste o stîncă pe șine. Deși îngrozit, el își puse iute în lucrare aparatul și trenul se opri tocmai lîngă aceea stîncă amenințătoare.

Atunci Împăratul scoase capul pe fereastră și întrebă de cauza opririi. Când îi arătară stîncă pe șine, Împăratul începî să riță cu hot și dîse inginerului, care sârise de pe mașină: „Dă-o cu piciorul la o parte!” Acesta ascultă orbesce, atîuse cu piciorul aceea stîncă grozavă și rămase ca înmărmurit, vădînd-o prefăcută îndată într-o mîna de cenușă: era un bloc de scrobeală, pe care Împăratul pusese să-l lîpească pe șine.

(Firmele din București.) Acum când camera de comerț a dispus să se dea jos firmele unor comercianți, cari caută să înșele publicul prin fel de fel de reclame mincinoase de desfaceri, credem că e interesant să atragem și noi atenția publicului asupra unui alt gen de firme, cu totul inofensive, dar' cari nu fac onoare Capitaliei. Iată un exemplu: Firma unei băcănii: „La bravul Mihail Viteazul”. Brav și viteaz! Să mai dăm altele după un confrate din Capitală: „La cea mai mare efințitate din lume! ori-ce obiect 50 bani: ori-ce vî place 1 franc!” O firmă grecească: La căpitan Matzas. Pe calea Ducești: „Act se află de vîndare țuică veche și 9.” Pe calea Victoriei: Pîmînt aranjată românească a la Esterhazy din Viena.

(Englez și German.) Într'un vagon de clasa primă din Germania călătoria un Englez. Scoțînd capul pe fereastra vagonului pentru-ca să privească regiunile, pe unde trecea, vîntul îi luă pălăria. Fară-ca să se altereze cît de puțin, Englezul luă cutia pentru pălărie și o aruncă după pălărie.

Voiagerii nemți se uitau curioși la el și nu puteau să se stăpînească a nu ride. Unul din ei mai glumeț întrebă pe Englez: Cum, domnule, ai trimis cutia să-ți aducă pălăria înapoi?

„Da”, răspunse serios Englezul, „pălăria mea n'are nume, pe cutie însă este însemnat numele meu întreg și adresa otelului, astfel că sper, că cine va găsi pălăria va găsi și cutia și o va aduce la adresa ei.” Nemți, care mai înainte rîdeau remaseră uimiți în urma explicațiilor date de Englez și trebuiră se constateze, că Englezul tot este mai practic decît ei.

Din public.)*

Anunț.

Adunarea generală în despărțămîntul Sibiiului al asociațiunei Transilvanie pentru literatura română și cultura poporului român se va ține în anul acesta în comuna Săcădat la ziua de Duminecă 18/30 Octomvrie a. c. 11 oare înainte de amiază.

Aducîndu-se aceasta la cunoscînța publică sînt rugați totdeodată onorații membri ai asociațiunii din acest despărțămînt, precum și alți onorații și binevoitori față de scopurile culturale românești, a se prezenta la aceasta adunare în număr cît se poate mai mare.

Din ședința comitetului despărțămîntului III ținută în Sibiiu la 8/20 Octomvrie 1887.

Dr. Ilarion Pușcariu, m. p.
director desp. III.

Mateiu Voilean, m. p.
secretariu.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce răspunderea.

Mulțumită publică.

Subscrisul comitet aduce prin aceasta cea mai profundă mulțumită om. domni: Zaharie Boiu, asesor consistorial, Dr. Ioan Crișian, profesor seminarial, Nicolae Putnoky, profesor la gimnasiul de stat regesc din Sibiiu, Ioan Popoviciu, învățător la școala elementară de fete a reuniunii femeilor române din Sibiiu, Constantin Dimian, preot gr-or din Brețcu, pentru cărțile donate pe seama bibliotecii școlai de fete elementare a reuniunii femeilor române din Sibiiu și pentru ofrandele făcute în favorul acestei reuniuni: on. dn Atanasie Cimponeriu, avocat în Sibiiu, care a donat 4 fl., on. dn Meletiu Dregheciu, protopop gr-or. în Timișoara, care a donat 1 fl., total 5 fl. v. a.

Sibiiu, în 20 Octomvrie 1887.

Dr. Octav. Russu,
secretar.

Maria Cosma,
presidentă.

Mulțumită publică.

Subnotații în numele comunei bisericesci gr-or. române din Varadia aducem prin aceasta profundă mulțumită: Ilust. Sale d-lui Baron Milosiu Baich de Varadia pentru donul cel mai nobil și măreț și anume: pentru suma de 1000 fl., dîcem o mie de florini v. a. ce a binevoit a dona pe seama și în favorul fondului Sf. noastre maice biserici gr.-orient. române din loc.

Tronul divin se-i lungească firul vieții, atât Ilust. Sale dlui baron, cît și unicului seu fiu dlui Mihail, care îi și este unica sa mîngăiere.

Ear' ca de încoronare prezentele noastre mulțumită: Biserica gr.-ort. cu fiii sei îi strigă nobilului generos: „Să trăiească ilustrul domn donator și ilustra sa familie la mulți ani!! Deed-Deu, ca această sumă donată din inimă curată și simțul nobil să înmulțească micuța avere a strămoșei noastre Sf. biserici scăpătate din cauza timpurilor și a altor împregiurări vitrege.

Varadia, în 6/18 Octomvrie 1887.

Paul Mioc,
preot gr.-or. rom.

George Tiunea,
învățător gr.-or. rom.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

Budapesta, 22 Octomvrie n. Expozeul ministrului de finance arată, că după realitatea bugetului, credite suplimentare nu sînt de lipsă. Plusul cheltuielilor se recompensează prin economisări. Afară de dispozițiunile administrative, proiectele despre monopolul tutunului, despre darea de consum și despre competențe asigurază cel puțin șese milioane. Prin încetarea datorințelor convenționale și prin acceptarea legii pentru darea de spirt, bugetul se va fini în anul 1890 cu un deficit de cel mult două milioane; ear' în 1891 cu un plus de mai multe milioane. Tisza pune în perspectivă pentru începutul sesiunii viitoare, proiectele de lege pentru răscumpărarea regaliilor și pentru reforma administrației financiare. Expozeul a fost întîmpinat cu strigăte de „Eljen!”

Budapesta, 22 Octomvrie n. Casa deputaților. Ministrul de finance Tisza prezentează bugetul statului pe anul 1888. Chetnelile totale sînt 34,037.108 (între aceste investituri 137,710.79, cheltuieli comune extraordinare 7,925.995). Venitele totale sînt de 326,641.987 cu 3,840.810 mai mult; deficitul e de 18,395.181 cu 3,629.673 mai puțin. Administrația ordinară arată 321,072.608 cheltuieli ordinare și 319,899.999 întrate ordinare, — un deficit de 1,172.609. Imediat după aceasta preșantă apoi proiectele de lege despre modificarea dării de consum a vinului, berii, cîrni și zaharului, despre modificarea unor dispozițiuni a legii pentru monopolul tutunului, despre modificarea unor dispozițiuni privitoare la legea de timbre și de competențe, și despre reforma legii de dare pe zahăr.

Sofia, 22 Octomvrie n. Sciri oficiale constatează, că există emigranți bulgari la granița sîrbească. La cercarea de a îndepărta dela graniță pe emigranți, guvernul sîrbesc încă n'a primit nici un răspuns.

Roma, 22 Octomvrie n. Delegații austro-ungari, trimiși pentru convenția comercială, au sosit aici și au schimbat vîsite cu ministrii.

Redactor responsabil: **Adrian Cașoltanu.**

Economic.**Inul.**

Pe aceste vremuri de superficialități e o minune când mai vedem, pe ici pe colea, câteva pogoane din această prețioasă plantă textilă și oleaginoasă ce se cultiva, înainte, mai de fiecare sătean, pentru sămânțele și mai ales pentru ața, din care sătențele noastre țeseau îmbrăcămintea lor și a familiilor lor.

Astăzi americile, madipolanurile și stămbile au înlocuit pânza de in și cânepă și sătențele noastre, mai ales cele de câmp, au lăsat rășboiul, la care odată lucrau cu atâta dragoste și mândrie iarna. Dar' dacă inul nu se mai cultivă de săteni, pentru lucrul trebuincios îmbrăcăminte tor, nici proprietarii mari și arăndașii nu-l mai seamănă, sau aproape de loc, pentru sămânțele sale ce se vând cu așa preț bun.

Pricinele acestei delăsări a unei din cele mai prețioase plante sunt multe și parte s'au arătat în această revistă. De sigur însă, că împușinarea locurilor pentru cultura inului, precum sunt cele de țelină, proșiele, locurile grase și odiehnite, au contribuit mult la delăsarea culturii inului.

Această prețioasă plantă industrială cuprinde mai multe specii, varietăți și sub-varietăți. Specia de in obișnuit (*Linum usitatissimum*) se crede a fi de fel din Asia, cu toate acestea îl găsim crescând natural prin poenile și fâneațele din România și în părțile australe ale Europei. Ba inul perenne, vivace, se găsește nu numai la noi dar' și în Siberia, crescând singur.

Foarte posibil e că această plantă, din familia Lineelor, care are ca simbol binefacerea, nu s'a adus din Asia, ci acolo îi va fi priind mai bine pentru a da cea mai subțire ața pentru facerea batistelor și dantelelor, precum sunt varietățile târâli din Flandra și inul de Riga, de care se spune atâtea bine de o vreme în coace pentru ața ce dă de o așa bună calitate, dar' care plantă degeneresează repede la noi.

Din acest in de vară, ce se seamănă mai rar, căci nu se face prea crânguros, s'au adus și în România asemenea sămânțe.

În România se cultivă inul de primăvară și dacă se cultivă numai pentru fir, se pune cât de des. În străintătate, când se seamănă numai pentru sămânță se pune 30 kilograme la hectar. La noi mai adese-ori se pune chiar 150—250 kilograme la hectar și se recoltează și fuior și sămânțe.

Cultura inului cea mai apropiată pentru obiceiurile din țeară constă în:

Alegerea sămânțelor, care trebuie să fie grele, strălucitoare, alunecoase și care înainte de a se sămăna să se încerce de n'au pierdut proprietățile lor încolțitoare. Cu cât sămânțele vor fi mai deopotrivă, cu atât esci mai sigur, că n'ai luat o amestecătură de mai multe varietăți de in. Sămânțele de in rusec, cunoscute sub denumirea de in de Riga (aduse din Livonia și Lituania) sunt mai tăricele, mai puțin alunecoase și cam verzi. (Va urma.)

Piața din Sibiu, 21 Octombrie. Grâu hectolitra 74—80 chilo fl. 4.40 până fl. 5.20, grâu mestecat 68 până 72 chilo fl. 3.20, până fl. 4.—; secara 68 până 72 chilo fl. 3.10 până fl. 3.50, orz 60 până 64 chilo fl. 3.10 până fl. 3.80, ovăș 40 până 45 chilo fl. 1.60 până fl. 2.—, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 3.60 până fl. 4.—, melaia 78 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.20 până fl. 1.60, sămânță de cânepă 49 până 51 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 5.50, linte 78 până 82 chilo fl. 7.— până fl. 7.50, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, fână Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slănină 100 chilo fl. 64.— până fl. 56.—, unsoră de porc fl. 58.— până fl. 60.—, sâmbur fl. 20.— până fl. 22.—, lumini de sâmbur fl. 30.— până fl. 32.—, lumini turnate de sâmbur fl. 38.— până fl. 40.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fână 100 chilo fl. 1.50 până fl. 1.80, cânepa fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spirtul p. 100 L. % 28 până 30 cr., carnea de vită chilo 36 cr., carnea de vițel 26 până 36 cr., carnea de porc 40 până 42 cr., carnea de berbec 20 până 22 cr., ouă 10 cu 20 până 25 cr.

Piața din Mediaș, 20 Octombrie. Grâu hectolitra fl. 4.80 până fl. 5.25; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.20; secara fl. 2.90 până fl. 3.10; orz — până fl. —; ovăș fl. 1.45 până fl. 1.55; cucuruzul fl. 3.— până fl. 4.—; sămânță de cânepă fl. 3.— până fl. 3.50; crumpenele fl. 1.20 până fl. 1.50; melaia hectolitra fl. — până fl. 7.—; mazerea fl. 4.— până fl. 4.50; fasolea fl. 4.50 până fl. 5.—; linte fl. — până fl. —; chiminul (săckreana) fl. 50.— până fl. 60.—; sâmbur 100 kilograme fl. 18.— până fl. 22.—; lumini de sâmbur fl. 42.— până fl. 44.—; unsoră de porc fl. 60.— până fl. 70.—; slănină fl. 60.— până fl. 65.—; cânepa fl. 36.— până fl. 38.—; fână fl. 1.20 până fl. 1.60; săpunul 100 bucăți fl. 20.— până fl. 40.—; spirtul gradul 9 cr.; carnea de vită chilo 26 până 28 cr.; carnea de vițel 24 până 28 cr.; carnea de porc 40 cr.

Bursa de Budapesta

din 21 Octombrie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	100.10
" " " 4%	100.00
" " hârtie " 5%	100.00
Împrumutul căilor ferate ung.	149.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	112.—
Bonuri rurale ung.	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " băntăne-timigene	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " transilvane	104.—
" " " croato-slavone	104.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	99.50
Împrumut cu premiu ung.	122.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.25
Renta de hârtie austriacă	81.25
" " argint austriacă	82.50
" " aur austriacă	111.75
Losuri austr. din 1860	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare	883.—
" " de credit ung.	287.25
" " " austr.	281.80
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102.—
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.90
Napoleon-d'ori	9.90
Mărci 100 imp. germane	61.35
Londra 10 Livres sterlingi	125.30

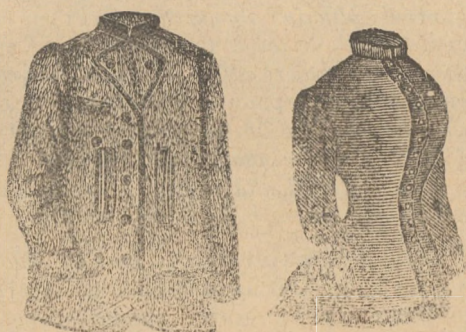
Bursa de Viena

din 21 Octombrie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	99.80
" " " 4%	86.60
" " hârtie " 5%	86.60
Împrumutul căilor ferate ung.	149.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	96.90
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	112.—
Bonuri rurale ung.	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " băntăne-timigene	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " transilvane	104.—
" " " croato-slavone	104.25
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	—
Împrumut cu premiu ung.	122.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.25
Renta de hârtie austriacă	81.30
" " argint austriacă	82.45
Renta de aur austriacă	111.90
Losuri austr. din 1860	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare	884.—
" " de credit ung.	287.—
" " " austr.	281.40
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.93
Napoleon-d'ori	9.93
Mărci 100 imp. germane	61.45
Londra 10 Livres sterlingi	125.30

Umezeală, frig nu strică!

Numai fl. 1.80.



impermeabile, călduroase, durabile și admirabil de ieftin sunt ținutele, potrivite mele

Jachete „civile“

de toamnă și iarnă, pentru domni, dame, băieți și băiete, toate pentru unul și același preț de **numai fl. 1.80**, ținute în 1 calitate. Aceste vestite jachete „civile“ sunt cea mai necesară îmbrăcăminte pentru toți oamenii și se află în deposit în culoare sură, brună, melée, drap, bordeaux, albastră și neagră. — Cel-ce are o astfel de jachetă, e mai bine scutit de frig, fiindcă aceste se acomodează ori-cărei forme de trup, susțin o egală temperatură a trupului, și sunt de o valoare neprețuită. Afară de soiul mai sus numit a fl. 1.80 se mai află în deposit pentru dame și soiri mai fine:

Din lână fină de zephir des țesute și calde

fl. 3.25.

Din postav simplu și puros în calitate de iarnă caldă

fl. 5.10.

Drept măsură e destul a se însămna cuprinsul peptului.

Singurul loc de expediție cu rambursă numai la:

I. Fekete, expediție de vestminte, Viena, Hundstürmerstrasse 18/3.

[497] 2—12

Cursul pieței din Sibiu

din 22 Octombrie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.50	vând.	8.56
Lire turcesci	"	11.20	"	11.25
Ruble ruseci	"	10.00	"	10.25
"	"	1.00	"	1.11

Bursa de București.

20 Octombrie — 4 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	94.1/4	—
Renta română amort. 5%	—	—
(Schuldverschreib.)	—	—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—	—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	—	—
Împrumutul Municipal 5%	—	—
Scrisuri func. rurale 7%	—	—
Scrisuri func. rurale 5%	—	—
Idem urbane 7%	—	—
" 6%	97.1/2	—
" 5%	—	—
Banca Naț. (500 lei v. r. intr.)	—	1084.1032
Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. r.)	—	234.—
Soc. de Asig. Naț. (200 lei v. r.)	—	—
S. cred. mob. r. (250 lei v. r.)	—	—
Soc. r. de con. (250 lei v. r.)	—	—
Oblig. Casei Pensiuilor	—	—
Agio	14.60	14.50
Schimb		
Londra 3 luni	25.20	—
" cek	25.38 3/4	—
Paris 3 luni	99.50	—
" cek	100.05	—
Berlin 3 luni	123.80	—
" cek	124.60	—
Viena	2.02 3/4	—
Agio	14.40	—

Concurs.

[503] 1—6

La școala rurală privată din Valeni, districtul Romanului, (în România), are a se ocupa postul de **dirigent și învățător** pentru cursul superior al învățământului primar, împreună cu curs elementar și practic de agronomie.

Emolumentele: Salar anual 1800 lei v. r. cu adaosuri cuincenale de 100 lei v. r., locuință cu 2 fâci de pământ și lemne de foc.

Doritorii de a ocupa acest post se vor adresa, până la finea anului curent, către patronul școlii, Domnul **Victor Styrcea**, la Cernăuți în (Bucovina), legitimându-se asupra studiilor făcute la un institut pedagogic, asupra cunoștințelor teoretice și practice în agronomie, și eventual asupra calificățiunii, în serviciul de până acum.

Cernăuți, în Octombrie 1887.

P. T.

Recomand

depositul meu de ghete

de stradă, călătorie și salon

și îmi permit a atrage atențiunea asupra **celor mai noue ghete** (specialități vieneze), precum și asupra celui mai mare asortiment de **ghete bărbătești, femecești și de băieți** cu cele mai ieftine prețuri.

Comande din afară cu rambursă; în cas că nu convine, marfa se primesce înapoi.

Totodată atrag atențiunea asupra **neîntrecutei mele alifii de bătători** și asupra **excelentei alifii de degerături**.

M. Bachholzky.

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

[499] 2—52

Fabrica de schimburi și albituri

a lui

Ignatz și I. R. Tilgner & Comp., Viena

recomandă în recunoscut **bune calități și fasoane**

Schimburi pentru domni, dame și copii

cămășii de creton colorat și de oxford,

cămășii militare albe și colorate

gulere, manșete etc.

cu prețuri originale de fabrică.

Depositul fabricii în Sibiu se află la:

Raphael Nuridsán,

Piața-mare Nr. 13.

Comande externe făcute prin rambursă postală se vor efectua prompt.

Expediție nouă de cununi funebre.

Institutul de înmormântări

al lui

Coloman Pály,

din Sibiu (Piața mică Nr. 24)

recomandă p. t. publicului bogat asortatul seu deposit de toate soiurile de obiecte trebuincioase la înmormântări, precum și toate soiurile de sieriuri, cununi, felinare funebre, acoperitoare, păpuși și care funebre pentru oameni mari și pentru băieți construite după cel mai nou sistem; transporturi de cadavre se primesc în toate direcțiunile și spre acest scop se află în deposit sieriuri de metal și de lemn ce se pot încuia hermeticesc, precum și toate obiectele ce se pretind pentru transport, și ori-ce comandă în această specialitate se efectuează culant și prompt.

[480] 4—6

Felinare funebre și statuete se dau în bir.